

Danh Sách Kiểm Tra Các Điều Kiện Cho Tiến Trình của Thẻ Điểm Cân Bằng Của Hội Đồng Nhà Trường (SSC) và Ủy ban Tư vấn Học viên Anh ngữ (ELAC)

HỘI ĐỒNG NHÀ TRƯỜNG (SSC)	HỘI ĐỒNG CỐ VẤN HỌC VIÊN ANH NGỮ (ELAC)
<p><input type="checkbox"/> CHỨC NĂNG: Nhà trường có Hội Đồng Nhà Trường để triển khai, theo dõi và đánh giá Thẻ Điểm Cân bằng (BSC)/Kế hoạch Đơn giản Giúp Học sinh Đạt Thành tích (SPSA).</p>	<p><input type="checkbox"/> CHỨC NĂNG: Nhà trường có 21 Học viên Anh ngữ trở lên và có một Ủy Ban Tư Vấn cho Học viên Anh ngữ để đưa ra những khuyến nghị về các chương trình và dịch vụ Anh ngữ có ghi trong Bảng điểm Cân bằng (BSC) hoặc Kế hoạch Đơn giản Giúp Học sinh Đạt Thành tích (SPSA).</p>
<p><input type="checkbox"/> THÀNH PHẦN THÀNH VIÊN:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ SỐ CÁC THÀNH VIÊN CỦA HỘI ĐỒNG NHÀ TRƯỜNG LÀ SỐ CHẴN (tối thiểu 10 thành viên cho cấp tiểu học và 12 thành viên cho cấp trung học). Con số này không bao gồm những người dự khuyết. ○ PHÂN NỬA SỐ THÀNH VIÊN CỦA HỘI ĐỒNG NHÀ TRƯỜNG là ban nhân viên nhà trường. ○ CÁC GIÁO VIÊN DẠY LỚP GỒM CÓ đa số là thành viên của ban nhân viên nhà trường. ○ PHÂN NỬA SỐ THÀNH VIÊN gồm có các phụ huynh và/hoặc thành viên cộng đồng và học sinh. ○ ĐỐI VỚI CẤP TRUNG HỌC, con số các phụ huynh (hoặc các thành viên khác của cộng đồng) và học sinh bằng nhau. ○ Những nhân viên nào vừa là phụ huynh/người giám hộ có thể phục vụ với tư cách là đại diện ban nhân viên đặc cử nếu con em của họ theo học <u>cùng</u> trường mà phụ huynh/người giám hộ được tuyển dụng. Phụ huynh/người giám hộ có thể phục vụ với tư cách là thành viên “phụ huynh” đặc cử nếu con em học sinh của họ theo học tại một trường khác với trường đang tuyển dụng họ. 	<p><input type="checkbox"/> THÀNH PHẦN THÀNH VIÊN:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ PHỤ HUYNH CỦA HỌC VIÊN ANH NGỮ được bao gồm trong số thành viên của ELAC. ○ TỶ LỆ PHẦN TRĂM CỦA SỐ PHỤ HUYNH CỦA HỌC VIÊN ANH NGỮ ít nhất ngang bằng với tỷ lệ phần trăm số Học viên Anh ngữ đang học tại trường. ○ PHỤ HUYNH CỦA HỌC VIÊN ANH NGỮ được học khu tuyển dụng không được tính trong thành phần phụ huynh của Học viên Anh ngữ của ELAC, tuy nhiên các phụ huynh này có thể được bầu với tư cách là phụ huynh hoặc thành viên của cộng đồng bổ sung.

Danh Sách Kiểm Tra Các Điều Kiện Cho Tiến Trình của Thẻ Điểm Cân Bằng Của Hội Đồng Nhà Trường (SSC) và Ủy ban Tư vấn Học viên Anh ngữ (ELAC)

HỘI ĐỒNG NHÀ TRƯỜNG (SSC)	HỘI ĐỒNG CỐ VẤN HỌC VIÊN ANH NGỮ (ELAC)
<p><input type="checkbox"/> BẦU CỬ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Hội Đồng Nhà Trường được bầu vào Mùa Thu hoặc Mùa Xuân tùy thuộc vào nội quy. <input type="radio"/> THÀNH VIÊN GIÁO VIÊN do các đồng nghiệp bầu cử. <input type="radio"/> THÀNH VIÊN PHỤ HUYNH/THÀNH VIÊN CỦA CỘNG ĐỒNG do các đồng nghiệp bầu cử. <input type="radio"/> THÀNH VIÊN HỌC SINH do các bạn học bầu cử (chỉ dành cho cấp trung học) 	<p><input type="checkbox"/> BẦU CỬ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Các Ủy ban Tư vấn cho Học viên Anh ngữ được bầu vào Mùa Thu. <input type="radio"/> Chỉ có phụ huynh của Học viên Anh ngữ bỏ phiếu bầu các thành viên phụ huynh của Học viên Anh ngữ và thành viên của cộng đồng. <input type="radio"/> Các thành viên trong Ban nhân viên có thể được hiệu trưởng bổ nhiệm. <p><input type="checkbox"/> ĐẠI DIỆN CỦA Ủy Ban Tư Vấn Học viên Anh ngữ của Học khu (ELAC): Mỗi ELAC bầu ra ít nhất một thành viên vào Ủy Ban Tư vấn Học viên Anh ngữ của Học khu (DELAC).</p>
<p><input type="checkbox"/> NHIỆM KỲ: Mỗi nhiệm kỳ là 2 năm (theo quy định của nội quy). Nếu có khuyết thành viên trong suốt nhiệm kỳ, nhà trường tổ chức một cuộc bầu cử để điền khuyết hoặc đưa những người dự khuyết trong cuộc bầu cử trước đó vào.</p>	<p><input type="checkbox"/> NHIỆM KỲ: Mỗi nhiệm kỳ là 2 năm. Nếu có khuyết thành viên trong suốt nhiệm kỳ, nhà trường tổ chức cuộc bầu cử để điền khuyết.</p>
<p><input type="checkbox"/> TRÁCH NHIỆM:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Thiết lập và duy trì nội quy. <input type="radio"/> Lưu giữ hồ sơ (ví dụ: bầu cử, thư tín công vụ). <input type="radio"/> Thiết lập và duyệt xét thường xuyên Quy chế Tham gia của Phụ huynh và Giao ước giữa Gia đình và Nhà Trường (theo quy định đối với Title I về Trường học). <input type="radio"/> Triển khai, theo dõi, và đánh giá Bảng điểm Cân bằng/Kế hoạch Đơn giản giúp Học sinh đạt Thành tích (BSC/SPSA). <input type="radio"/> Thâu thập ý kiến đóng góp của các hội đồng và ủy ban cố vấn. 	<p><input type="checkbox"/> TRÁCH NHIỆM:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Cố vấn hiệu trưởng về các chương trình và dịch vụ cho Học viên Anh ngữ. <input type="radio"/> Cố vấn cho Hội Đồng Nhà Trường về việc triển khai BSC/SPSA và Trợ cấp Tập trung Bổ sung - Ngân sách cho Học viên Anh ngữ (SCG-EL) . <input type="radio"/> Hỗ trợ việc lượng giá nhu cầu của nhà trường và việc điều tra ngôn ngữ hàng năm. <input type="radio"/> Xây dựng nhận thức của phụ huynh về tầm quan trọng của việc đi học chuyên cần.

Danh Sách Kiểm Tra Các Điều Kiện Cho Tiến Trình của Thẻ Điểm Cân Bằng Của Hội Đồng Nhà Trường (SSC) và Ủy ban Tư vấn Học viên Anh ngữ (ELAC)

HỘI ĐỒNG NHÀ TRƯỜNG (SSC)	HỘI ĐỒNG CỐ VẤN HỌC VIÊN ANH NGỮ (ELAC)
<input type="checkbox"/> LƯU GIỮ HỒ SƠ: Lưu giữ và bảo quản hồ sơ các văn kiện cho mỗi phiên họp bao gồm thông báo về phiên họp, nghị trình của phiên họp, biên bản của phiên họp và danh sách các thành phần hiện diện ký tên.	<input type="checkbox"/> LƯU GIỮ HỒ SƠ: Lưu giữ và bảo quản hồ sơ các văn kiện cho mỗi phiên họp bao gồm thông báo về phiên họp, nghị trình của phiên họp, biên bản của phiên họp và danh sách các thành phần hiện diện ký tên.
<input type="checkbox"/> ĐỐI VỚI BẢNG ĐIỂM CÂN BẰNG (BSC)/KẾ HOẠCH ĐƠN GIẢN GIÚP HỌC SINH ĐẠT THÀNH TÍCH (SPSA). Có những biên bản của Hội Đồng Nhà Trường ghi lại rằng những khuyến nghị của ELAC được cung cấp cho Hội Đồng Nhà Trường trong tiến trình thực hiện Thẻ Điểm Cân bằng.	<input type="checkbox"/> ĐỐI VỚI BẢNG ĐIỂM CÂN BẰNG (BSC)/KẾ HOẠCH ĐƠN GIẢN GIÚP HỌC SINH ĐẠT THÀNH TÍCH (SPSA): Ủy ban Tư Vấn cho Học viên Anh ngữ cố vấn về việc triển khai Bảng điểm Cân bằng (BSC) /Kế hoạch Đơn giản giúp Học sinh Đạt Thành tích (SPSA) bao gồm ngân sách của trường. Có biên bản của ELAC ghi lại những khuyến nghị của ELAC.
<input type="checkbox"/> SÁP NHẬP ỦY BAN TƯ VẤN CHO HỌC VIÊN ANH NGỮ (ELAC) VỚI HỘI ĐỒNG NHÀ TRƯỜNG: Đối với những Ủy ban Tư vấn cho Học viên Anh ngữ đã sáp nhập với Hội Đồng Nhà Trường, xin vui lòng kiểm tra để bảo đảm những bước sau đây đã được thực hiện: <ul style="list-style-type: none"> ○ Sau khi Ủy ban Tư vấn Học viên Anh ngữ (ELAC) đắc cử và được huấn luyện về trách nhiệm của mình với tư cách là một ủy ban, ủy ban này có thể chuyển giao trách nhiệm về tất cả các nhiệm vụ cần thiết cho Hội Đồng Nhà Trường hoặc ủy ban cố vấn cấp trường hiện hành lên đến hai năm (EC 52870). ○ Để chuyển giao nhiệm vụ, Ủy ban Tư vấn Học viên Anh ngữ phải bầu phiếu. Sau khi bỏ phiếu, việc chuyển giao được chấp thuận và ghi vào biên bản của hai cơ quan cố vấn, việc chuyển giao trách nhiệm đã được hoàn tất. ○ Hội Đồng Nhà Trường hoặc ủy ban cố vấn cấp trường hiện hành sẽ chu toàn trách nhiệm pháp lý của ELAC bao gồm các mục sau đây: <ul style="list-style-type: none"> - Các Phụ huynh của Học viên Anh ngữ phải bao gồm ít nhất tỷ lệ phần trăm ngang bằng tỷ lệ phần trăm Học viên Anh ngữ; - Duyệt xét và tư vấn về chương trình và dịch vụ Anh ngữ tức là BSC/SPSA và ngân sách; và - Hỗ trợ việc triển khai lượng giá nhu cầu của trường, điều tra ngôn ngữ và cách thức giúp cho phụ huynh nhận thức về tầm quan trọng của việc đi học chuyên cần. 	
ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN VỀ HỘI ĐỒNG NHÀ TRƯỜNG: Xin liên lạc với Cô Mary Elisalde, số điện thoại: 415-379-7617 hoặc tại địa chỉ e-mail: elisaldem@sfusd.edu	ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN VỀ ELAC: Xin liên lạc với Cô Lucia Pérez Barrow, số điện thoại: 415-379-7640 hoặc tại địa chỉ e-mail: barrowl@sfusd.edu Cô Selina Tso, số điện thoại: 415-379-7737 hoặc tại địa chỉ e-mail : tsos@sfusd.edu